

AVVISO per il procedimento di VERIFICA ai fini dell'abilitazione alla professione di GUIDA TURISTICA – Legge Regionale 4 novembre 2002, n. 33 e successive modificazioni – L. n. 40/2007, art. 10, comma 4.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE
RENDE NOTO

Art. 1 OGGETTO

Ai sensi dell'art. 82 comma 1 della L.R. n. 33/2002 è Guida Turistica, chi per professione, accompagna persone singole o gruppi di persone, nelle visite a opere d'arte, a musei, gallerie, a scavi archeologici illustrandone le attrattive storiche, artistiche, monumentali paesaggistiche e naturali.

La L. 40/2007, art. 10, comma 4, prevede l'abilitazione alla professione di guida turistica, senza il sostenimento dell'esame abilitante, per coloro che sono in possesso di laurea in lettere con indirizzo in storia dell'arte o in archeologia o titolo equipollente. Ai sensi del parere espresso dal C.U.N. – Consiglio Universitario Nazionale – sono da intendersi tali le lauree di vecchio ordinamento in lettere con indirizzo in storia dell'arte o in archeologia e le lauree di II livello classi 2/S e 95/S.

Eventuali equipollenze con i titoli espressamente sopra indicati devono essere dimostrate dalle aspiranti guide turistiche, presentando la relativa documentazione del Ministero dell'Università o dell'Ateneo ed ottenendo la dichiarazione di equipollenza.

Il procedimento prevede la verifica da parte dell'Amministrazione provinciale delle conoscenze linguistiche e del territorio di riferimento, in analogia a quanto previsto dall'allegato T alla L.R. 33/2002.

Art. 2 CALENDARIO DELLE VERIFICHE

Ai sensi della deliberazione del Consiglio Provinciale n. 27/99150 del 05.11.2007, le verifiche avranno luogo, **nei mesi di giugno e novembre 2010.**

L'interessato dovrà far pervenire le proprie richieste al Settore competente:

- entro il 31 marzo per partecipare alla sessione di giugno;
- entro il 30 settembre per partecipare alla sessione di novembre.

Art. 3 REQUISITI PER LA VERIFICA

I richiedenti, ai fini dell'accesso alla verifica, dovranno essere in possesso, a pena di esclusione, entro la data di scadenza del termine per la presentazione della domanda, dei sottoelencati requisiti, da dichiarare, sotto la propria responsabilità, nella domanda redatta secondo il modulo allegato al presente avviso e disponibile presso:

1. Settore Promozione del Territorio – Ufficio Professioni Turistiche Via Cal di Breda n. 116 S. Artemio – 31100 Treviso – tel. 0422 656701;
2. URP Ufficio Relazioni con il pubblico, Via Cal di Breda n. 116 S. Artemio – Treviso;
3. Sito internet della Provincia di Treviso (www.provincia.treviso.it) alla voce “bandi e concorsi”.

Requisiti:

- cittadinanza italiana o di altro stato membro della Unione Europea. Sono equiparati i cittadini extracomunitari che abbiano regolarizzato la propria posizione ai fini del soggiorno nel territorio dello Stato ai sensi del D. Lgs. 286/1998 e successive integrazioni e modificazioni;
- età non inferiore ai 18 anni;
- laurea o diploma universitario in lettere con indirizzo in storia dell'arte o in archeologia o titolo equipollente. A tal fine l'interessato dovrà produrre specifica documentazione atta a dimostrare gli esami sostenuti. L'interessato dovrà quindi sostenere le prove orali sulle discipline linguistiche non certificate e sulla conoscenza del territorio provinciale. Nel caso in cui il titolo di studio sia stato conseguito all'estero, il partecipante dovrà produrre copia autenticata del certificato con allegata traduzione, debitamente legalizzata, in lingua italiana, e dichiarato equipollente o riconosciuto in Italia dalla competente autorità. Il provvedimento di riconoscimento consiste:
 - per i cittadini italiani che hanno conseguito il titolo di studio all'estero, nel decreto di equipollenza rilasciato dal Centro Servizi Amministrativi decentrati della Pubblica Istruzione (ex Provveditorato agli Studi);
 - per i cittadini di stati membri della UE e i cittadini di Stati extra UE, che hanno conseguito il titolo di studio all'estero, nella dichiarazione di valore rilasciata dall'autorità consolare italiana del paese nel quale si è conseguito il titolo di studio, con specificazione degli anni complessivi di scolarità.

Art. 4 CONTRIBUTO ALLE SPESE PER L'ESPLETAMENTO DELLE PROCEDURE DI VERIFICA

Il sostenimento della verifica è subordinato al pagamento di un contributo alle spese di organizzazione sostenute dall'Amministrazione nella misura di **€ 100,00.=. tale quota in nessun caso verrà rimborsata**. A pena di esclusione, l'attestazione o la ricevuta di avvenuto versamento dovrà essere allegata alla domanda di verifica. Detto importo dovrà essere versato sul conto corrente postale n. 12225314 intestato a Amministrazione Provinciale di Treviso Servizio Tesoreria, con la seguente dicitura: "Legge Bersani – contributo spese verifica Guida turistica";

Art. 5 PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di verifica deve essere inoltrata all'Ufficio Professioni Turistiche – Via Cal di Breda n. 116 – 31100 TREVISO, in bollo (€ 14,62), sulla base del modulopredisposto dall'ufficio competente e di seguito allegato; l'istanza dovrà pervenire all'Ufficio Protocollo dell'Ente secondo quanto previsto all'art.2. La data di presentazione dell'istanza è stabilita e comprovata dal timbro a data apposto dall'ufficio postale accettante o dall'ufficio protocollo della Provincia. Nel caso in cui i termini non siano rispettati, l'ufficio potrà rinviare l'istanza alla sessione successiva.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

1. copia del certificato di equipollenza, qualora l'interessato non abbia la laurea in lettere con indirizzo in storia dell'arte o in archeologia (vecchio ordinamento) o le lauree di II livello classi 2/S e 95/S;
2. ricevuta dell'avvenuto versamento di € 100,00.=
3. permesso di soggiorno in corso di validità, se il richiedente è cittadino extracomunitario;
4. se il richiedente rientra in una delle fattispecie per le quali è esentato dal sostenere la prova in una od in entrambe le lingue straniere, copia della documentazione atta a provarlo.
5. copia fronte/retro non autenticata di un documento di identità in corso di validità.

Art. 6 SVOLGIMENTO DELLE VERIFICHE

Le verifiche per gli aspiranti Guide turistiche consistono in prove orali sulle conoscenze del territorio della provincia di Treviso, sulla base del programma disponibile sul sito internet provinciale sopraindicato o presso gli uffici del Servizio

Turismo, e sulla conoscenza di **due** lingue straniere. Le lingue richieste dagli interessati devono essere ufficiali e correnti, con esclusione di dialetti e sistemi linguistici. Qualora l'Amministrazione non sia in grado di individuare idoneo esperto nella/e lingua/e indicata/e dall'interessato, i termini per la conclusione del procedimento sono sospesi fintantoché il Collegio non venga integrato con tutti i membri necessari, ovvero il richiedente non concordi che la verifica verta, in sostituzione, su altra lingua straniera di cui l'Amministrazione già disponga di docente/esperto linguistico.

Art. 7 CASI DI ESENZIONE DALLE VERIFICHE LINGUISTICHE

Possono essere esentati dalla verifica sulle lingue straniere coloro che versano nei seguenti casi:

- Chi è già guida turistica in altre Province italiane e per le lingue già abilitate, in analogia a quanto già avviene per gli esami di estensione territoriale. Qualora però la Guida sia in possesso di un'unica abilitazione linguistica, sarà soggetta a verifica sulla seconda lingua straniera;
- Chi ha compiuto tutto il ciclo di studi superiori od universitari all'estero, relativamente alla lingua parlata nella scuola/università. La relativa documentazione deve essere prodotta a cura dell'interessato;
- Chi ha conseguito una certificazione linguistica rilasciata da Enti certificatori riconosciuti dal Ministero dell'università e Ricerca corrispondente al livello "intermedio B2 progresso" o superiore, così come individuato nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue dal Consiglio d'Europa nel 2001. La relativa documentazione deve essere prodotta a cura dell'interessato;
- Chi è in possesso, oltre al titolo di studio richiesto dalla L.40/2007, di una laurea ad indirizzo linguistico relativamente alle lingue oggetto del corso di studi.

Art. 8 ESITI DELLE VERIFICHE

La verifica si conclude con giudizio di "idoneità" o di "non idoneità" del richiedente, sulla base delle risultanze collegiali.

Per ottenere l'abilitazione l'interessato deve ottenere un giudizio di idoneità sia sulle conoscenze specifiche del territorio provinciale, sia sulle due lingue straniere.

Casi di "non idoneità" totale o parziale:

- in caso di inidoneità totale, il richiedente può presentare nuova richiesta di verifica per tutte le materie (presentazione di nuova domanda e pagamento della quota di partecipazione), o in caso di inidoneità parziale, solo per quelle in cui è risultato non idoneo (presentazione di nuova domanda e pagamento della quota di partecipazione).

Art. 9 ISCRIZIONE ALL'ELENCO PROVINCIALE DELLE GUIDE TURISTICHE

Con determinazione dirigenziale viene recepito l'esito della verifica ed il soggetto "abilitato" viene quindi iscritto nel corrispondente elenco professionale con le modalità indicate nella D.G.R. 1981/2007, ossia con l'annotazione che l'abilitazione è stata conseguita ex L. 40/2007.

Ai fini dell'iscrizione agli elenchi provinciali di Guida turistica il soggetto "abilitato" dovrà allegare:

- copia attestante il versamento della tassa di concessione governativa di € 168,00.= intestato a : "Agenzia delle entrate – Centro operativo di Pescara, Tasse Concessioni Governative" sul conto corrente postale n. 8003, con specificazione della causale "iscrizione elenco Guida turistica";
- n. 1 foto tessera ai fini del rilascio del tesserino di riconoscimento;
- autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi a:

SETTORE PROMOZIONE DEL TERRITORIO – UFFICIO PROFESSIONI TURISTICHE
DELL'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI TREVISO – VIA CAL DI BREDÀ N. 116
S. ARTEMIO – 31100 TREVISO – Tel. 0422 656701 Fax 0422 656616

IL DIRIGENTE DEL SETTORE
Dott. Uberto Di Remigio

MARCA DA
BOLLO DA
€ 14,62

DOMANDA DI AMMISSIONE PER LA VERIFICA DELLE CONOSCENZE LINGUISTICHE E DEL TERRITORIO PER L'ESERCIZIO DELLA PROFESSIONE DI GUIDA TURISTICA.

RACCOMANDATA A.R.

AL SETTORE PROMOZIONE DEL TERRITORIO
DELLA PROVINCIA DI TREVISO
UFFICIO PROFESSIONI TURISTICHE
VIA CAL DI BREDA N. 116
31100 TREVISO

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a il
____/____/____ a _____ Prov. _____ e residente nel Comune di
_____ in via
_____ n. _____ Cap _____ Prov. _____ tel.
____/____/____ fax ____/____/____ cell.
_____ e-mail _____

PRESO ATTO

- del Decreto Legge 31 gennaio 2007, n. 7 convertito in legge n. 40 del 2 aprile 2007;
- della deliberazione della Giunta Regionale n. 1981 del 3 luglio 2007 "Atto di indirizzo e di coordinamento alle amministrazioni provinciali in materia di disciplina delle professioni turistiche – Legge 2/4/2007, n. 40, articolo 10, comma 4; legge regionale 4/11/2002, n. 33 articolo 82 e seguenti";
- della Legge Regionale 4/11/2002 n. 33 "Testo Unico delle leggi regionali in materia di turismo";
- della **Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 27/99150 del 05.11.2007**

CHIEDE

di poter sostenere - ai sensi della Legge 2 aprile 2007, n. 40 art. 10, comma 4, della DGR n. 1981 del 03/07/2007 e della **DCP n. 27/99150 del 05.11.2007** le prove orali per la verifica delle conoscenze linguistiche e del territorio per l'esercizio della professione di GUIDA TURISTICA.

A tal fine sotto la propria personale responsabilità e consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000 nel caso di mendaci dichiarazioni, falsità negli atti, uso o esibizione di atti falsi, contenenti dati non più rispondenti a verità:

DICHIARA

1. di avere la cittadinanza:

- italiana
- di stato membro dell'Unione Europea

(indicare quale)

- di altro stato con regolarizzazione della posizione ai fini del soggiorno

(specificare quale e **allegare fotocopia del permesso/carta di soggiorno**)

2. di essere in possesso del seguente titolo di studio :
(**indicare il proprio titolo di studio**)

- LAUREA IN LETTERE CON INDIRIZZO IN STORIA DELL'ARTE CONSEGUITA IL _____
 PRESSO _____ CON SEDE IN _____
 _____ VIA _____
 COMUNE _____ PROV. _____ CAP _____
- LAUREA IN ARCHEOLOGIA CONSEGUITA IL _____
 PRESSO _____ CON SEDE IN _____
 _____ VIA _____
 COMUNE _____ PROV. _____ CAP _____
- LAUREA DI II LIVELLO CLASSE 2/S CONSEGUITA IL _____
 PRESSO _____ CON SEDE IN _____
 _____ VIA _____
 COMUNE _____ PROV. _____ CAP _____
- LAUREA DI III LIVELLO CLASSE 95/S CONSEGUITA IL _____
 PRESSO _____ CON SEDE IN _____
 _____ VIA _____
 COMUNE _____ PROV. _____ CAP _____

In caso di titolo di studio **equipollente** alla laurea in lettere con indirizzo in storia dell'arte o in archeologia il sottoscritto **ALLEGA** la relativa documentazione rilasciata dal Ministero dell'Università e della Ricerca o dal proprio Ateneo attestante l'equipollenza del titolo di studio conseguito a quello previsto dalla L. 40/2007

CHIEDE

- di sostenere la verifica orale nelle due lingue straniere di seguito indicate:

- a. _____
- b. _____

(sono ritenute ammissibili solo le lingue ufficiali e correnti, con esclusione di dialetti e sistemi linguistici. Qualora l'Amministrazione non sia in grado di individuare idoneo esperto nella/e lingua/e indicata/e dagli interessati, la verifica è sospesa, fintantoché il collegio non venga integrato con tutti i membri necessari, ovvero il richiedente non concordi che la verifica verta, in sostituzione, su altra lingua straniera di cui l'Amministrazione già disponga di docente/esperto linguistico).

CASI DI ESCLUSIONE DALLA/E VERIFICA/E LINGUISTICA/E

DICHIARA

di non dover sostenere la verifica linguistica nella/e seguente/i lingue straniere:

1. _____
2. _____

Perchè rientrante in una delle seguenti fattispecie previste dalla Deliberazione del Consiglio provinciale di Treviso n. 27/99150 del 05.11.2007 (barrare la casella interessata)

- aver compiuto tutto un ciclo di studi superiori od universitari all'estero nella/e seguente/i lingua/e

(allegare documentazione tradotta e legalizzata)

<p>■ essere in possesso della/e seguente/i certificazione linguistica “intermedio B2 progresso”(come individuato nel Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue dal Consiglio d’Europa nel 2001)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>■ essere Guida turistica abilitata presso _____ provvedimento iscrizione n. _____ del _____ per la/e lingua/e _____</p>
<p>■ essere in possesso di laurea linguistica conseguita il _____ presso _____ nella _____ lingua _____</p>

Il sottoscritto dichiara di voler ricevere ogni comunicazione che lo riguarda al seguente indirizzo:

Impegnandosi a comunicare variazioni successive. L’Amministrazione Provinciale non assume nessuna responsabilita’ in caso di mancato ricevimento di comunicazione dipendente da indicazione del recapito inesatta o da non avvenuta oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo dichiarato nella domanda o per effetto di disguidi postali o telegrafici non imputabili a colpa dell’Amministrazione

ALLEGA:

1. l’attestazione/ricevuta dell’avvenuto versamento del contributo alle spese organizzative della verifica;
2. la fotocopia fronte retro non autenticata di un documento di identità valido
3. la fotocopia del permesso/carta di soggiorno (solo per i cittadini stranieri che non abbiano altro documento di identità rilasciato dallo Stato italiano)
4. la copia del certificato di equipollenza
5. eventuale documentazione atta a comprovare l’esenzione dalle verifiche linguistiche.

FIRMA

_____ (ai sensi dell’art. 39 del D.P.R. 445/2000 la sottoscrizione non è soggetta ad autenticazione)

Il sottoscritto ai sensi del D.Lgs. 30/6/2003, n 196, autorizza il trattamento dei dati personali riportati nella presente domanda, ivi compresa l’eventuale pubblicazione degli stessi all’Albo pretorio provinciale e sul sito internet provinciale in funzione degli adempimenti connessi alle procedure amministrative che saranno attivate.

PROGRAMMA PER LA VERIFICA DELLE CONOSCENZE LINGUISTICHE E DEL TERRITORIO

Conoscenza approfondita delle opere d'arte, dei monumenti, dei beni archeologici, delle bellezze naturali e delle risorse ambientali del territorio in cui viene esercitata la professione:

Treviso città:

Chiesa di S. Nicolò, Capitolo dei Domenicani, Musei Civici, Duomo, Battistero di S. Giovanni, Mosaico Romano, Palazzo e Salone dei Trecento, Loggia dei Cavalieri, Monte di Pietà, Chiesa di S. Lucia, Chiesa di S. Francesco, Chiesa di S. Maria Maggiore, le Mura e le Porte, il Calmaggione, le case affrescate, Casa da Noal (museo della casa trevigiana).

Treviso provincia:

Altivole:

Barco della Regina Cornaro, Tomba Brion nel cimitero di S. Vito.

Asolo:

Museo, la Rocca, Castello della Regina Cornaro, Duomo, Casa Longobarda.

Castelfranco Veneto:

Museo, Duomo e Pala del Giorgione, Casa del Giorgione, Teatro Accademico e Parco di Villa Revedin Bolasco.

Cison di Valmarino:

Castello Brandolin ora Castelbrando.

Conegliano Veneto:

Castello e Museo, Villa Gera, Duomo, Sala di S. Maria dei Battuti, Casa di Cima da Conegliano, Case caratteristiche ed affrescate.

Follina:

Abbazia.

Maser:

Museo delle carrozze, Tempietto.

Montebelluna:

Barchessa Biagi e Museo Civico.

Motta di Livenza:

Chiesa di S. Maria delle Grazie, Santuario della Madonna dei Miracoli.

Oderzo:

Duomo, Museo Civico, Pinacoteca Alberto Martini.

Portobuffolè:

Torre e casa di Gaia da Camino.

Possagno:

Tempio, Gipsoteca e casa di Antonio Canova.

Quinto di Treviso:

Pala di Lorenzo Lotto nella chiesa di S. Cristina al Tiveron.

Riese Pio X:

Casa Natale di Pio X.

Roncade:

Castello Giustinian ora Ciani Bassetti.

Sant'Andrea oltre il Musone:

Villa Corner ora Chiminelli.

San Fior:

Pieve di Castel Roganzuolo.

San Pietro di Feletto:

La Pieve.

Susegana:

Castello di S. Salvatore dei Conti di Collalto.

Valdobbiadene:

Chiesa Arcipretale.

Vittorio Veneto:

Museo della Battaglia, Museo del Cenedese, Palazzo Minucci, Museo del Seminario, Chiesa di S. Augusta, Santa Giustina, S. Andrea di Bigonzo, Santa Maria del Meschio, Duomo di Ceneda e Castello Vescovile, S. Lorenzo, S. Giovanni, Castrum e Serravalle.

- notizie sui luoghi e monumenti che evocano la prima Guerra Mondiale.

Monte Grappa:

Monumento ossario e Galleria Vittorio Emanuele.

Il Piave ed il Montello:

Ossario del Piave, di Pederobba, di Fagarè della Battaglia, del Montegrappa, di Nervesa della Battaglia, Ponte della Priula, Grave di Papadopoli, isola dei Morti, Abbazia di S. Eustachio, monumento a Francesco Baracca e Cimitero inglese a Giavera del Montello.

- notizie sulle bellezze naturali:

Il Cansiglio, i laghi (Morto, S. Floriano, e di Revine), la Pedemontana, il Monte Grappa, i Colli (Asolani, della strada del Prosecco e del Vittoriese), il Montello, il Sile, le acque a Treviso, il Terraglio.

Ville venete: Conoscenza storico-artistica delle Ville della provincia di Treviso e delle più importanti Ville del Veneto. Si elencano qui di seguito le principali ville venete, con l'avvertenza però che questo elenco è puramente indicativo: *Foscari (Malcontenta), Pisani (Strà), Widmann-Foscari (Riscossa di Mira), Casa del Petrarca (Arquà Petrarca), Barbarigo Pizzoni (Galzignano), Contarini (Piazzola sul Brenta), Cornaro (Piombino Dese), Lattes (Istrana), Barbaro (Maser), Emo (Fanzolo), Badoer (Fratta Polesine), Villa Capra “La Rotonda” (Vicenza), Valmarana “ai Nani” (Vicenza), Cordellina Lombardi (Montecchio Maggiore), Godi-Malinverni (Lonedo), Castello Da Porto-Colleoni (Thiene), Caldogno (Caldogno), Rocca Pisana (Lonigo), Pisani Ferri (Bagnolo), Sarego (S. Pietro in Cariano), Villa – Castello Giustinian (Roncade), Piovene (Lonedo), Pojana (Pojana Maggiore).*

Lingue straniere: *l'interessato* deve dimostrare di conoscere le due lingue straniere per le quali chiede la verifica, anche su argomenti attinenti l'esercizio della professione